

Memoria Beatæ Defunctæ.

Såsom öf- och brukeligit år / at man widh

Jordfärder och Begräffningar / något om
theras som saligen äre hådanskilde / Hår-
komst och Födelse/ Christelig Uppsötring och
Dygdelefwerne / Siuldom och dödelige aff-
gäng / plågar områdra och berätta ; Them
sielwe til berömligh Ihogkommelse/ theras
esterlätne Bedröfvaade til Tröst och liufligh
Åminnelse / sampt allom til fölgd och eff-
terdömme ; Så hafwer man widh näv-
varande osörmodelige/ sorgelige och högt-
bellagelige Dödzfall / icke funnat thet sam-
ma förbijgåå / vthan också här thet kortte-
ligen iheghtomma och förmåhla.

God thenna färdom Åhreborne / Gud-
fruchtige och mycket Dygdesamme/ nu sali-
ge Matronas / **Hustru GER-**
TRUD LEYLE S Hår-
komst och Födelse anbelangar / så är hen född hijt til
Verlden aff Gudfruchtige / Hederlige och Fornähme
Föraldrar. Hennes Fader är then Åhreborne och Wäl-
Achtade **hr. JACOB LEYLE** fornähm
Handelsman i then Kongl. Residenz Staden Stock-
holm / sampt Bruukzherze öfwer åthskillige Bruut i

Berg.

Bergslagen. Modren war Åhreborne/ Gudfruchtige
och Dnygdesamma/ nu salige Matrona, **Hust.** M A R-
GARETA, then fordrom Adle och Wål. **Herz**
Claus Edénbårgz til Kipplingeberg och Kiäcklin-
ge/ etc. älkelige åldsta Dotter och Lijffz. Arfwinge.

Uthaff thesse fördähme Föraldrar är thenne salige
Matrona född vthi then Kongl. Residens Staden
Stockholm/ Åhr 1645. then 3. Maij Klockan emellan
tree och fyra effter Middagen.

När nu thenne salige Matrona hijt til Werlden
födder war/ är hon förmelst thes kåre Föraldrars Chri-
stelige och tjdige omsorg / genom thet heliga Doopsens
Sacramente offrat Gudi sinom Skapare/intagen i Gudz
Försambling/ infrefwen i Lijffzens Book/ och blefwen ett
Gudz Niddebaru / och Jesu Christi Medharwinge til
ewigt Lijff och Saligheet.

Sedan bleff hon aff bemälte sine kåre Föraldrar/ sā
som theras förstödde kåre Barn/ medh största fljst skott
och vpfostrat; Och effter som åhren tiltogo/ vthi Gudz
Kundskap och sine Christendoms Stycker/ vthi Zucht och
Herrans förmaning/ sampt alla losflige Dnygder wål vp-
födt; The hafwa lätit henne lära läsa/ skrifwa och räkna/
och wål förstö fin Catechismum, sampt annat meera/som
een fördähm och Dnygdesam Jungfru anstdår at lära.
Hwar til och then salige Matronan een godh Lust och
willie hade/ och gjorde dageligen vthi alt thetta märckelige
proff och framsteeg/ at hennes kåre Föraldrar ther aff stoor
lust och hugnat togo; Ja hon således aff sielfive Barn-

domen) som sigh til Dygder och gode Seder artade/gifvit
hem och androm een godh förhoppning om ett åhrebart
och dygdigt Lefwerne; Thet hon ock in til sieswa Dödz.
stunden hafwer eftersträswat; therföre hon aff sine käre
Föräldrar / och allom them som henne omginge / tåct och
tår war/ och mycket affhällin.

När nu themne salige Matrona skaledes hemma hoos
sine käre Föräldrar in til sitt Nijende ålders åhr wid paß/
wäl dr wornen vptofstrat; Ta hennes ålstelige käre Mo-
der alt fdr bitijd. i henne genom döden fräkallat bleff/ och
hennes käre Fader medh Fem smä och späde Barn vthi
sorg och eenslighet lemnat; Hafwer hennes käre
MoorFader / Adle och Wålb. **Herr Claus Eden-**
berg/ aff een hymnerligh affection och kärleek til themna
sin Dotterdotter / hämptat henne heem til sigh til Upsala
ech sin Sätegård Kipplingeberg / lätta sigh ther hennes
goda education på thet högsta angelägen wara/böde sielf
och förmelst Präceptorer ech andra / vptuchtat henne i
Gudzfruchtan/ Sedigheet ech alla goda Dygder/ sampt
hwad meera themna hans käre Dotterdotter anstodh at lä-
ra. Vthi widbemålte sin salige MoorFaders Huus bleff
skaledes themna saliga Matrona alt stadigt vthi tree åhr
widh paß; Altijdh gländes honom medh lydno/ tienst/ dd.
miukheet ech sedigheet så vnder ögonem/ at hon ther igenom
sin käre MoorFaders hierta så intogh/ at han henne fast
egärna wille quittera och ifrån sigh släppa; Doch
eftter såsom hennes käre Fader thet åndteligen behaga-
de/ är hon ther ifrån hämptat til Stockholm/ til sin

kare Fader/hvilken åter tilljsta medh thenna sin kare Hu-
 stru/ Åhreborne och Dygdesamma **Hustru Barbro**
Dref/ jempte Gudachtigheetenes öfning / hållit henne
 til höfligkeit/sådana hwsyfslor och arbete/seder och dygder/
 som een Jungfru mål pryda oc zjra plågar/genom hwilka
 hon ock sedan kunde vara them/och sig sielff i framtiden til
 bijsänd/gagn och goda. Hvar vthinnan hon medh stör sta-
 fift och alswarsamhet/ medh berömligh wilfårdigheet och
 tienst/ altijd gädt sine kare Föräldrar tilhanda / icke vthan
 theras goda åthnöye och synnerlige behag. Ja så fort som
 theuna sal. Macrona växte til i älderen och åhren / så haf-
 wer hon och med alla Menniskiors/som ther af wiste/bebag/
 vårt så til i Gudachtigheit/ goda Seder och Dygder / at
 hwar och een giorde sig the wisse tanckar/thet hon skulle blif-
 wa een/ för goda Seder/ aff allom berömligh Qwinna och
 Hwzmoder. Hemma vthi sine kare Föräldrars Hwz/ haf-
 wer hon sigh berömligen förehållit/såsom een Gudfruchtig/
 dygdesam och tuchting Jungfru mål anstod och tiente; Och
 vthi sina blomstrande vngdoms åhr/ alla the dygder fram-
 tedt och wissat/som een dygdig åhrebar och förnåhm Jung-
 fru bør vara begåfwat med. Hwilket alle dygdålkunde/
 som hemme kändt och vngådt hafwa/ skola kunnen henne then
 åhran/ beröm och wittneföbörd gifwa.

Vthi anseende til alt thetta/år hon aff allom affhållin
 och högt ålskat worden; Men besynnerligen af närvaran-
 de/ nu i sorgen effterlemnade sin l. Man/then Högåhrewyr-
 dige och Höglärde M. JOHANNE BRODINO, thegne
 Provinciens förnåhm förordnade Superintendens och

andelige Ständes Förmän. Hvilken effter innerlige båner til Gudh/ om een godh åcta Maka/som sin framledne dygdige käre Hustrus ledige stålle/ med berömlig dygd/ och een rått åchtenkapz kärleek förråda kunde/år vtäff hennes aff mångom beprijsade dygder / hvilke vthi een deyeligh Kropp och Välskapnad såsom ådle Steenar lyste/ föror. sätat/at fatta til hennes Person ett stort behag och kärleek/ och at lefwa med henne vthi ett Gudeligt och kärligit Åch-tenkap. Hvilket effter som ock thet henne sselff/ så och hen-nes käre Föräldrom/ hennes sal. MoorFader/ Släkt och Anförwandter måchta väl behagade/hafwer thet ock medh alle Wederborandes goda willia/ja och samtycke/förmedelst wijgning vthi Stockholms store Kyrckial och een solenn Bröllez Fäst/wunnit sin fortgång åhr 1663 på then 18. dagen vthi Nov. Månad. Och såsom thenna saliga Ma-trona tå vppå een Lijfdagh war bemälte Herr Superin-tendentens käre Brudh: så är hon ock nu på een Lijf-dagh förmedelst een saligh dödh / blestwen sin Brudgum-mes Jesu Christi ålstelige Brudh.

Medh thenna sin käre Man hafwer thenna salige Ma-trona lefswat vthi een rått liufligh åchtenkapz kärleek vthi 10. åhr och sju Månader vngesår/ och aflat medh honom Otta Barn/ nembl. Fem Söner och tree Dottrar/ vthaff hvilka Lijfzplanter een år i HErranom affsömpnat / och til then himmelske Glädien förr vthsändt/ the öfrige sju Barnen effterlefwa/ störste deelen så smä och späde/ at the icke skallia kunna then högra handen ifrån then wänstra; Eller förmå thetta Dödzfallet som för them alt för tijdeli-

gen stedt år/behierta och begråta. Dech wid engående åhr
och å!der / thet fuller lårå görå/ ech sin dygdige goda Mo-
ders kårlige omgånge / moderliga wårdnadt och vpsfo-
string / medh suckan och bitra tårar bellaga.

Huru thema salige Matrona sig vthi sitt Lefwerne
och Christendom stålt och förhållit hafwer / är allm hem
med henne vingådt nogsampt kunnigt och bekant : Nembi.
at såsom hon aff barndomen hafwer begynt fructa Gudh
och sig som een hederlig och dygdesam Qwinnes person n ål
förhållit/ och ther vthi framhårdat alt in til sin sidsta ånda-
lycht och dödztund : så hafwer ock then gode Guden zjrat
och beprydit henne med synnerlige Gåswor/ med een deyelig
och wålstupat Kropp/ med godt Förstånd och Minne/ wål-
signat henne i sitt Echtenkap nästan åhrigen medh Baru
och Lijszzfrucht/ så at then Wålsignelsen/sem Gudh öfwer
Echtenkapz Ständet gaff : Wåxer til och föroker
eder/ etc. hafwer synnerligen drabbat på henne/ at man nu
alt annat/ sem för widlyftigt were at iheglomma/ förbij-
gåår / så hafwer Gudh vthi hennes Sinne ech Siål lätit
komma så många hårliga dygder/ som een wålprydd och
dygdig Hustru/ plågar och bðr berömas vthaff. Gudh sin
Skapare/ Återlösare ech Saliggörare hafwer hen aff hier-
tat åskut/och altijd ifränt thet hon begynte något om Gudh
weeta/ sig til honem hållit/ och lätit aff Gudachtigheeten re-
gera och ledsaga sitt meenlosa ech i Christen Treo rotade
hierta/gårna hördi Gudz erd/ oförsumnelig gådt i Kyrkian/
(så ofta elliest hålsan thet tilsade/) hemma i Huset fljstigt
hafft Bönebelen i handen/och ther vthi med sidsta andacht

läsit;

läsit; Ofsta låtit sig spijsa och trösta aff Herrans högwär-
 diga Mattward/ thet hen ock tilljäla medh sin käre Man/
 sidst gierde i Lärbroo Kyrkia twå Weckor för sin dödelige
 affgång/ då hen sig deelachtig gjorde aff Jesu Christi Le-
 kamen och Blodh/ sin troo til styrckio) til försäkring om si-
 na synders förlåtelse/ och at bekomma thet ewiga Livet.
 Medh sin käre Man/ then Högahremyrdige Herr Superintendenten
 hafwer hon lefmat i största åchtenkapz lär-
 leek/ kyfheet och troeheet; hemom aff hiertat ålskat/ gådt
 hemom tilhanda med all åhra/ liusfligheet/huldheet ech troo-
 heet; När han hade fådt någen anstdöt aff Sanktdom ech
 opazlighet/ hafwer thet gådt heue så til hiertat/ at hon ther
 öfrier många tårar fälvt hafwer/ innerligen bediandes
 Gudh/ at han intet wille taga honom ifrån sig; Antingen
 han war hemma staddet/ reste bort eller hemkom/ hafwer
 hon hemom med kärlige ech gladelige åthafwer fagnat ech
 bemött. Hans Hirz hafwer hon medh stoer åhra ech be-
 röm förestått/ så at hans hierta torde förlåta sikh på hemme/
 hon hafwer warit hemom een trogen hielp/ ech een Stelpe
 then han kunde stödia sikh tridh. Förthenkul han ock nu
 öfwer een så godh och dygdig Makas alt förhastiga ech o-
 formodeliga frånsfälle/ medh modige heeta tårar/så mycket
 högre förier ech klagar/ som han hennes förrutne hielp/
 så vthi mycket annat/ som til sine Hirzhaldningar/ samt
 många sma Barns skökel ech upluchtelse/ nu aldramåst
 hafwer aff nöden/ och liknål satna måste. Både emot
 sine egne käre Barn och Styffdotter (then hen så högt
 som een këslig Moder ålskade) hafwer thenna saliga Ma-

crona sig altijd förehållit såsom een råttsinnig godh Mo-
 der/them hierteligen ålstat / til Gudzfruchtan och Christe-
 lige dygder hållit/ medh frökel och all nödcorft moderlingen
 försorgt / och låtit sig intet arbete och mōda så svårt wara/
 at hon icke gärna then för sine kåre Barn/bittijda och seent
 ospardt hade ; Ja war i sin Walmacht ofta mycket be-
 kymmersam / hwart the månge små Barn skulle taga wä-
 gen/ och huru the skole kunna blifwa rått vptuchtade / ther
 Föraldrarne förtijsdeligen skulle falla them ifrån. Gudh
 mari nu theras hielp och tröst ! Sine kåre Föraldrar haf-
 wer hon i åhro och wyrdning hållit. Sine Syston/
 Slächt och Aluförwandter medh all kårelek och heder före-
 kommit. Medh Wänner och Grannar plågat ett sådant
 omgånge och wänstap/at the ther aff hafwa fattat til henne
 ett särdeles behagh/ kårelek och förtroende. The fattige och
 nödstälte hafwer hon gärna hulpit. Sitt Huusfolck wål
 regerat / lärvt them goda Seder och losliga Huussylor/
 sampt til Gudfruchtigkeit och Dygd trooligen förmamat/
 så ock wål lönt. Vthi sitt Huus och Huushåldning haf-
 wer hon warit een förfåndig/ alswarsam/ oförtruten/ snäll
 och fljstigh Hustru och Huushåller sta ; Fördt ett åhrebart
 och prijßligit Dygdelefwerne/altijd dragit een wämjelse til
 Högsfård/ inga nya Seder eller högsårdige Kläder öfwer
 sitt Stånd ålstat / hållit sich stilla och eenfaldig ; Talade
 aldrig ondt om någon Menniskia/ kunde ock icke lijda eller
 höra någens förtaal. In Summa, emoot Gudh och sin
 Tempelchristen hafwer hon sig så förhållit/ som een Christ-
 trogen Sidl kan och bödr. Och wore thet alt förlängt at